JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 APRIL 1995 | No. 1995/81 | VENDREDI 28 AVRIL 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 28 April 1995

SECURITY COUNCIL

Morning*	3527th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Croatia

Report of the Secretary-General submitted pursuant to paragraph 4 of the Security Council resolution 981 (1995) (S/1995/320)

Morning**	3528th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in El Salvador (S/1995/220)

---

* Following the adjournment of the meeting of the Security Council Committee established pursuant to resolution 985 (1995) concerning Liberia.

** Following the adjournment of the 3527th meeting.

Vendredi 28 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

Matin*	3527e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général présenté en application du paragraphe 4 de la résolution 981 (1995) du Conseil de sécurité (S/1995/320)

Matin**	3528e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (S/1995/220)

---

* A l'issue de la séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 985 (1995) concernant le Libéria.

** A l'issue de la 3527e séance.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 985 (1995) CONCERNING LIBERIA

10 a.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 985 (1995) CONCERNANT LE LIBERIA

10 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1299th meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1299e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

3 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

15 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

INFORMAL WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.-1 p.m.	18th meeting	Conference Room 1

High-level meeting [8] (E/CN.17/1995/21 and 25)

Continuation and conclusion of general discussion

4 p.m.-6 p.m.	19th meeting	Conference Room 1

1. General discussion on progress in the implementation of Agenda 21, focusing on the cross-sectoral components of Agenda 21 and the critical elements of sustainability [3]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Troisième session

10 heures à 13 heures	18e séance	Salle de conférence 1

Réunion de haut niveau [8] (E/CN.17/1995/21 et 25)

Suite et fin du débat général

16 heures à 18 heures	19e séance	Salle de conférence 1

1. Débat général sur les progrès réalisés dans l'application d'Action 21, l'accent étant mis sur les éléments intersectoriels d'Action 21 et sur les facteurs critiques de la durabilité [3]

Financial resources and mechanisms [4]

Education, science, transfer of environmentally sound technologies, cooperation and capacity-building [5]

Review of sectoral cluster: Land, desertification, forests and biodiversity [6]

Action on draft proposals E/CN.17/1995/L.2-L.12

2. Other matters [7]

3. High-level meeting [8]

4 Provisional agenda for the fourth session of the Commission [9] (E/CN/17/1995/L.13)

5. Adoption of the report of the Commission on its third session [10] (E/CN.17/1995/L.1 and Add.1-4)

6 Closure of the session

Ressources financières et mécanismes du financement [4]

Education, science, transfert de techniques écologiquement rationnelles, coopération et création de capacités [5]

Etude des groupes d'éléments sectoriels : terre, désertification, forêts et diversité biologique [6]

Décision sur les projets de proposition E/CN.17/1995/L.2 à L.12

2. Questions diverses [7]

3. Réunion de haut niveau [8]

4 Ordre du jour provisoire de la quatrième session de la Commission [9] (E/CN/17/1995/L.13)

5. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa troisième session [10] (E/CN.17/1995/L.1 et Add.1 à 4)

6 Clôture de la session

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)*

DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF MAIN COMMITTEE II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

MAIN COMMITTEE III

10 a.m.	4th meeting	Conference Room 4

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)*

GROUPE DE REDACTION DE LA GRANDE COMMISSION I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

GRANDE COMMISSION III

10 heures	4e séance	Salle de conférence 4

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP OF MAIN COMMITTEE III

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA GRANDE COMMISSION III

Matin* à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

MAIN COMMITTEE II

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Trusteeship Council Chamber

GRANDE COMMISSION II

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil de tutelle

WORKING GROUP ON SECURITY ASSURANCES AND ARTICLE VII OF MAIN COMMITTEE I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ASSURANCES DE SECURITE ET L'ARTICLE VII DE LA GRANDE COMMISSION I

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

DRAFTING COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 4

* Following the adjournment of Main Committee III.

COMITE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 4

* A l'issue de la séance de la Grande Commission III.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 28 April 1995

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

NPT WESTERN GROUP

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

NPT WESTERN GROUP: MEETING OF MAIN COMMITTEE II REPRESENTATIVES

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Sustainable Development)*

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 28 avril 1995

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (TNP)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE OCCIDENTAL DU TNP: REUNION DES REPRESENTANTS A LA GRANDE COMMISSION II

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 *(sur la Commission du développement durable)*

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

Announcements

As from 7 April 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the President of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

As from 10 April 1995 and for the rest of the month, there will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will be held on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 3.30 p.m., in Conference Room 7.

Avis

A partir du 7 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, une réunion d'information officieuse du Président du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les lundis et vendredis à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

A partir du 10 avril 1995 et jusqu'à la fin du mois, des réunions d'information supplémentaires de la présidence du Conseil de sécurité, à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

The 10th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

At the meeting, the Bureau will report to the Group on informal consultations conducted.

The non-paper prepared by the Bureau on Cluster I will be available to delegations on Friday, 28 April 1995, in Room S-3670.

* * *

COMMITTEE ON INFORMATION

Seventeenth session

List of speakers

The list of speakers for the general debate at the seventeenth session (1-12 May 1995) of the Committee on Information is now open. Delegations whishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Committee (tel.: 963-0869).

* * *

NINTH UNITED NATIONS CONGRESS ON THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS

(Cairo, 29 April to 8 May 1995)

The Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders will be held in Cairo from 29 April to 8 May 1995. The provisional agenda for the Congress is contained in document A/CONF.169/1 and the organization of work in document A/CONF.169/3.

* * *

The 14th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 16 May 1995. The time of the meeting and the conference room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS A VENIR

La 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le 2 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

A la séance, le bureau fera rapport au Groupe sur les consultations officieuses.

Le non-document préparé par le Bureau sur le Groupe I sera disponible aux délégations le vendredi 28 avril 1995 dans le bureau S-3670.

* * *

COMITE DE L'INFORMATION

Dix-septième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général de la dix-septième session (1-12 mai 1995) du Comité de l'information est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-0869).

* * *

NEUVIEME CONGRES DES NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS

(Le Caire, 29 avril au 8 mai 1995)

Le neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants se tiendra au Caire du 29 avril au 8 mai 1995. L'ordre du jour provisoire du Congrès figure dans le document A/CONF.169/1 et l'organisation des travaux dans le document A/CONF.169/3.

* * *

La 14e séance (privée) du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 16 mai 1995. L'heure de la séance et la salle de conférence seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON DOCUMENTATION of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be held on Tuesday, 2 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE ON HUMAN RIGHTS QUESTIONS on Wednesday, 3 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work in annexed to the same document.

* * *

The thirty-fifth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 15 May to 9 June 1995. The annotated provisional agenda is contained in document E/AC.51/1995/1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Tuesday, 9 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the follow-up to its decision 95/10 on the United Nations Development Fund for Women. The Board will also hold informal consultations at 3 p.m. in the same room on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA DOCUMENTATION du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL aura lieu le mardi 2 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DE LA TROISIEME COMMISSION SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX DROITS DE L'HOMME se réunira le mercredi 3 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

La trente-cinquième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 15 mai au 9 juin 1995. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/AC.51/1995/1.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mardi 9 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social sur le suivi de sa décision 95/10 relative au Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Le Conseil tiendra également des consultations dans la même salle à 15 heures sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (22-26 May 1995) will take place on Thursday, 11 May 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle (22-26 mai 1995) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le jeudi 11 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the review of the arrangements for consultation with non-governmental organizations)* (document E/AC.70/1995/CRP.1) on Monday, 1 May 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra des réunions privées *(sur les dispositions pour consultations avec les organisations non gouvernementales* le lundi 1er mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 27 April 1995

SECURITY COUNCIL

3526th meeting

The situation concerning Rwanda

Progress report of the Secretary-General on the United Nations Assistance Mission for Rwanda (S/1995/297)

Third report of the Secretary-General on security in the Rwandese refugee camps (S/1995/304)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/22).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Third session 16th meeting

High-level meeting [8]

The Commission continued its general discussion and heard statements by the Secretary of State for the Environment of the United Kingdom; the Administrator of the US Agency for International Development of the United States; the Minister for Public Works, Transport and Environment of Spain; the Minister of Agriculture of Sweden; the Minister of Water and Forests, Postal Services and Telecommunications, and the Environment of Gabon; the Minister of Environment of Norway; the Minister of State of Japan; the Secretary of State, Ministry for Environment and Regional Policy of Hungary; the Minister for the Environment and Energy of Denmark; the Federal Minister for the Interior of Switzerland; the Minister of Environment of Turkey; the Minister for the Environment, Water Resources and the Legal Amazon of Brazil; the Minister of Environment of Argentina; the Deputy Minister for the Environment and Nuclear Safety of Germany; the Minister of Agriculture, Nature Management and Fisheries of the Netherlands; Minister of Natural Resources, Energy and Mines of Costa Rica.

17th meeting

The Commission continued its general discussion and heard statements by the Minister for environment, Natural Resources and Fisheries of Mexico; Minister of the Environ-

Jeudi 27 avril 1995

CONSEIL DE SECURITE

3526e séance

La situation concernant le Rwanda

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (S/1995/297)

Troisième rapport du Secrétaire général sur la sécurité dans les camps de réfugiés rwandais (S/1995/304)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/22).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DEVELOPEMENT DURABLE
Troisième session 16e séance

Réunion de haut niveau [8]

La Commission poursuit le débat général et entend le secrétaire d'Etat à l'environnement du Royaume-Uni, l'administrateur de la US Agency for International Development des Etats-Unis, le ministre des travaux publics, des transports et de l'environnement de l'Espagne, le ministre de l'agriculture de la Suède, le ministre des eaux et forêts, des postes et télécommunications et de l'environnement du Gabon, le ministre de l'environnement de la Norvège, le ministre d'Etat du Japon, le secrétaire d'Etat au Ministère de l'environnement et de la politique régionale de la Hongrie, le ministre de l'environnement et de l'énergie du Danemark, le ministre fédéral de l'intérieur de la Suisse, le ministre de l'environnement de la Turquie, le ministre de l'environnement, des ressources en eau et du statut de l'Amazone du Brésil, le ministre de l'environnement de l'Argentine, le vice-ministre de l'environnement et de la sûreté nucléaire de l'Allemagne, le ministre de l'agriculture, de la gestion de la nature et de la pêche des Pays-Bas et le ministre des ressources naturelles, de l'énergie et des mines du Costa Rica.

17e séance

La Commission poursuit le débat général et entend le ministre de l'environnement, des ressources naturelles et de la pêche du Mexique, le ministre de l'environnement et vice-

ment and Deputy Prime Minister of Canada; Minister of Housing, Spatial Planning and the Environment of the Netherlands; the Minister of Environment and Tourism of Burkina Faso; the Federal Minister for Regional Planning, Building and Urban Development of Germany; the Deputy Minister of Environment of Bulgaria; the Vice-Minister for Environment of Colombia; the Director-General for Environmental Protection and Nuclear Safety of the European Community and a representative of Egypt.

A statement was made by the Executive Director of the United Nations Environment Programme.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 APRIL 1995

214th and 215th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee considered the second periodic report of Italy (CAT/C/25/Add.4).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee considered these items in closed meeting.

premier ministre du Canada, le ministre du logement, de l'aménagement du territoire et de l'environnement des Pays-Bas, le ministre de l'environnement et du tourisme du Burkina Faso, le ministre fédéral de la planification régionale, de la construction et de l'aménagement urbain de l'Allemagne, le vice-ministre de l'environnement de la Bulgarie, le vice-ministre de l'environnment de la Colombie, le directeur général de la protection de l'environnement et de la sûreté nucléaire de la Communauté européenne et un représentant de l'Egypte.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement intervient.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 AVRIL 1995

214e et 215e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité examine le deuxième rapport périodique de l'Italie (CAT/C/25/Add.4).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent à la séance, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Ratification: Greece (26 April 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Ratification : Grèce (26 avril 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Guinea (26 April 1995)*

OPENING FOR SIGNATURE

International Grains Agreement, 1995:

Grains Trade Convention, 1995

Food Aid Convention, 1995

At the Headquarters of the United Nations in New York from 1 May 1995 to 30 June 1995.

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Guinée (26 avril 1995*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

Accord intmational sur les céréales de 1995

Convention sur le commerce des céréales de 1995

Convention relative à l'aide alimentaire de 1995

Au siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, du 1er mai 1995 au 30 juin 1995

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11728